

# 國立傳統藝術中心

## 「106 年創意傳藝教案競賽」徵選辦法

### 壹、主旨：

傳統戲曲之於現代人的生活，不僅是廟口文化活動的一角、不只是作醮酬神的儀式，現代編導演人才的加入、演出環境投注科技與新設備，現代傳統戲曲逐漸走入表演殿堂，成為表演藝術的一環，不僅提升其藝術價值，新思想新做法也充實了劇種本身的內涵，並且在劇中融入民間的普世價值，更使每劇種的一場場演出顯得雋永而讓人永銘於心。

綜觀傳統戲曲源流轉變，與朝代更迭、民間信仰、常民娛樂等發展緊密相連，為了讓傳統藝術保留全貌，使學生能通盤接觸傳統藝術，本中心於 106 年度賡續推出「創意傳藝教案競賽」之徵選，冀望協助國內第一線教師進行傳統藝術教學，培養國內教師專業且具深度的傳統藝術智識，進而培養學生傳統藝術層面之賞析能力。

### 貳、徵選內容：

一、類別：分為「進階教案」及「初階教案」兩類型。

二、徵選資格：

(一)進階教案：105 年通過決選之教案提案者或團隊，提案者必須提出與 105 年同一傳統藝術類別之進階教案。

(二)初階教案：現任公立或已立案之私立國小、國中、高中教師、或具備任一教師資格（含代理、代課教師）。每校報名件數不限，可獨立或協作完成，惟同一人掛名以乙件教案為限，每件報名人數限 4 人以內（參賽人員一經確定，便不得更改）。

三、徵選組別：

(一)進階教案：依 105 年通過教案，分為：國中組、國小組。

(二)初階教案：依教案教學對象，分為：國小組、國中組、高中組。

四、徵選主題與內容：

(一)進階教案：

1、參賽者應提出與 105 年同一傳統表演藝術類別之延伸教案規劃 106

年度上學期之教案，教案本身應有多年延展性與持續性教學內容，本中心視其教案完整性以及課程延展性進行評選。

## 2、參賽教案內容如下：

- (1)教材：包含主題、設計理念、教材內容、學習圖片與相關學習表單等。
  - (2)教法：包含教學重點、適用學習領域、教學對象、教學目標、教學時間、教學活動（含學生與教師活動）、教學評量、教學資源、教具與教學媒體應用、教學省思與建議等。
  - (3)教學研究內容：包含教學理念、能力指標、學習目標、教學策略、參考資料等。
  - (4)教學架構。
  - (5)學習目標。
  - (6)課後學習評量設計：設計方向以能測量學生對於傳統藝術之認識廣度與深度，以及是否達成該教案學習目標為主
  - (7)105 年教案實施教學影片 5 分鐘，影片檔案以 wmv、mpeg、mpg、rm、avi、mov 或 swf 等普遍格式儲存。
- 3、教案實施總堂數為 12 堂課以上，教師可自行規劃授課班級數與授課堂數。可規劃外聘教師/藝師協助或輔導教學，如決選通過者，本中心將額外提供外聘師資鐘點費計 4 堂（師資數不限，總計 4 人/堂次，每人鐘點費以 1,600 元/堂為上限），超過者由教師自行負擔。

## (二)初階教案：

- 1、參賽者設計之教案須以 12 年國教之教綱草案為主軸，施教對象為 12 年國教之學生。
- 2、參賽者可在傳統表演藝術的範疇內，以 12 年國教教綱草案-藝術領域中的 9 大分類設計教案，並結合議題，完成教案規劃。
- 3、教案主題以臺灣傳統表演藝術為主，劇種包含：京劇、崑曲、豫劇、歌仔戲、布袋戲、皮影戲、魁儡戲、客家戲（含撮把戲、三腳採茶戲、客家大戲）、南管戲（含七子戲、高甲戲）、北管戲（含亂彈戲、四平戲）、說唱藝術等，另可涵括傳統音樂類如北管樂、南管樂。

- 4、教案以「創意傳藝」為主題，意即利用創意教學的方式教授傳統藝術，為求教學不分族群，並希望偏鄉孩子也能有機統接觸該項藝術，教案可多方向結合，包含原住民、新住民之子等較少有機會接觸台灣傳統表演藝術之對象，進行試辦教學。
- 5、參賽教案內容如下：
  - (1)教材：包含主題、設計理念、教材內容、學習圖片與相關學習表單等。
  - (2)教法：包含教學重點、適用學習領域、教學對象、教學目標、教學時間、教學活動（含學生與教師活動）、教學評量、教學資源、教具與教學媒體應用、教學省思與建議等。
  - (3)教學研究內容：包含教學理念、能力指標、學習目標、教學策略、參考資料等。
  - (4)教學架構。
  - (5)學習目標。
  - (6)課後學習評量設計：設計方向以能測量學生對於傳統藝術之認識廣度與深度，以及是否達成該教案學習目標為主。
  - (7)試教影片 5 分鐘，以數位錄影方式拍攝，請拍攝教案的試教過程。影片檔案以 wmv、mpeg、mpg、rm、avi、mov 或 swf 等普遍格式儲存。
- 6、教案實施總堂數為 12 堂課以上，教師可自行規劃授課班級數與授課堂數。可規劃外聘教師/藝師協助或輔導教學，如決選通過者，本中心將額外提供外聘師資鐘點費計 4 堂（師資數不限，總計 4 人/堂次，每人鐘點費以 1,600 元/堂為上限），超過者由教師自行負擔。

## 參、甄選方式

本中心希望透過教案競賽的方式選出有優良且具發展潛力的傳統藝術教學的教案，「進階教案」採一次性評選，由本中心召開評審會議，參賽者進行簡報、試教與現場答詢評選。通過審查且能於 106 年 9 月起至 11 月底於校園課程中進行試辦教學者，可獲得 10 萬元獎勵金；「初階教案」分為初選、決選等兩階段，通過第一階段初選者每案可獲得新臺幣 3 萬元教案撰寫費；第二階段決選將從通過初選的教案中選出最佳作品數件，通過決選並且能於 106 年 9 月起至 11 月底於校園課程中進行試辦教學者，每案將可再獲得 10

萬元獎勵金、獎狀乙禎。

## 一、「進階教案」評選方式

- (一)評審團由本中心聘請教育類之學者專家與傳統藝術類學者共同組成評審委員會評審之。
- (二)評審時間：106年8月(暫訂)，本中心將另行以函文通知。
- (三)評審會地點：臺灣戲曲中心(台北市士林區文林路751號)。
- (四)每案評審時間計30分鐘，包括：本教案延伸計畫說明10分鐘，試教時間為10分鐘，現場評審委員提出諮詢，答詢時間為10分鐘。
- (五)決選評審項目比重：

| 評審項目      | 權重  |
|-----------|-----|
| 針對教案特色說明  | 35% |
| 教學策略符應與展示 | 35% |
| 試行教學示範    | 20% |
| 整體簡報與答詢   | 10% |

## 二、「初階教案」評選方式

### (一)第一階段：初選

- 1、評審團由本中心聘請教育類之學者專家與傳統藝術類學者共同組成評審委員會評審之。預計選出20組優良教案。
- 2、評分方向為：針對教案可行性(30%)、傳統藝術延續性(15%)、受眾對象設定與成果評估(20%)、課程活潑度(15%)、傳統藝術資料運用(20%)等5個面向進行評選。

| 評審項目        | 權重  | 參考構面  |
|-------------|-----|---|
| 教案可行性       | 30% | 1. 具有設計理念<br>2. 教學目標明確<br>3. 傳統藝術呈現方式<br>4. 有效引導學習者對傳統藝術的理解 |
| 傳統藝術延續性     | 15% | 1. 可延伸教學之內容<br>2. 與其他劇種或其他議題之應用關聯性                          |
| 受眾對象設定與成果評估 | 20% | 1. 評量設計與教學目標間的關連性<br>2. 學習階段設定與傳統藝術教學內容                     |

|          |     |   |
|----------|-----|---|
| 課程活潑度    | 15% | 1. 突破或轉化傳統的思維模式與作法<br>2. 具擴展及延伸加以運用的可能性<br>3. 獨特的設計構想及相關學習策略的運用 |
| 傳統藝術資料運用 | 20% | 1. 本中心知識性網站資訊運用情況<br>2. 文化部藝學網、傳藝工具箱資訊運用情況<br>3. 參考其他書籍與網路資料之應用 |

- 3、本徵選預計於 106 年 6 月 31 日公布初選評選結果，並通知通過初選者。**通過初選教案教師必須參加本中心安排之工作坊及分享會(預定 7 月於臺灣戲曲中心舉辦)**，由 105 年通過決選教案教師分享教案實施經驗，作為 8 月應試決選之準備。

## (二)第二階段：決選

- 1、評審團由本中心聘請教育類之學者專家與傳統藝術類學者共同組成評審委員會評審之。
- 2、通過初選之教案，將由本中心安排至臺灣戲曲中心(台北市士林區文林路 751 號)進行特色說明與試教。評審會預計時間：106 年 8 月(暫訂)，本中心將另行以函文通知。
- 3、每案評選時間計 30 分鐘，包括：試教時間為 15 分鐘特色說明 5 分鐘，並由現場評審委員提出諮詢，答詢時間為 10 分鐘。
- 4、決選評審項目比重：

| 評審項目                | 權重  |
|---------------------|-----|
| 試行教學示範              | 30% |
| 針對教案特色說明            | 25% |
| 教學策略符應與展示           | 25% |
| 整體簡報與答詢             | 15% |
| 其他(自由表現，可以提供活動教具展示) | 5%  |

- 三、參賽者可自行尋求合作之傳統表演藝術團隊，徵詢外聘教師傳授之課程內容，或提出構想後由本中心另行安排及媒合表演團隊進入校園進行戲曲體驗模組演出。
- 四、通過決選之教案須在 106 年 9 月起至 11 月底於校園課程中進行試辦教學，本中心預計於 10 月下旬至 11 月上旬，將委派專家學者進行訪視至

少一次，協助評估教學成果並提出改進建議。

#### 肆、報名及方式：

一、收件日期：自公告日起至 106 年 5 月 31 日止。

#### 二、報名參賽繳交資料

(一)請參賽者請將所有參賽文件列印 10 份繳交外，另將電子檔案與試教影片燒錄成光碟，並檢視應備齊之資料文件，寄至國立傳統藝術中心劇藝發展組。

(二)參賽教案電子檔，檔名請存為：學校名稱-國小/國中/高中組-傳統戲曲種類-教案名稱(範例：仁愛國小-國小組-歌仔戲-大家一起學唱七字調)。

(三)報名繳交之資料文件：

1、報名表：一式 10 份(正本簽名欄需所有作者親簽，另外 9 份可以使用影本)。

2、作品格式表件及詳細計畫表：一式 10 份，左側裝訂。

3、創用 CC 授權同意書：一式 2 份。

4、智慧財產切結書：一式 1 份。

5、教案作品授權書：一式 2 份。

6、報名表光碟：一式 1 份，所有文字資料內附資料請存 MS-Word2003 以上格式，試教影片檔案以 wmv、mpeg、mpg、rm、avi、mov 或 swf 等普遍格式儲存。圓標標籤請加註明參賽組別、作品名稱、縣市、學校、作者姓名。

(三)報名表及相關資料請依序排列成冊，信封請註明「(進階教案)或(初階教案)創意傳藝教案競賽-○○○○○(教案名稱)」並以下列方式交付：

1、掛號郵寄至：11159 台北市士林區文林路 751 號(臺灣戲曲中心)劇藝發展組徐嘉穗小姐收，以郵戳為憑。

2、專人送達(含快遞)：於受理收件期間內之上班時間(09:00 至 17:00)，送至上述地址警衛室。以本單位收件時間為憑，不得因快遞或人員延誤而提出異議。

## 伍、 著作權相關規定

- 一、 參賽作品已獲得其他獎勵者不得參與本競賽。
- 二、 參賽者保證其參賽教案並無侵害他人智慧財產權及其他權利之情事。如參賽者有抄襲或侵害他人智慧財產權及其他權利時，並經查證確認，本中心得取消其得獎獎項、入選教案須繳回獎金並賠償獎金 2 倍之罰款。
- 三、 參賽作品內容以自行設計為主，作品引用素材應注意智慧財產權相關規定，如有違反，相關法律責任由參賽者自行負責。
- 四、 初選與決選之得獎作品之著作權屬於國立傳統藝術中心，本中心擁有推廣、借閱、公布、印製、發行、重製及公開展示播放、上網等之權利，不另支付酬勞或任何費用。未來本中心若有營利目的之使用，再與原作者另行議定授權契約。

## 陸、 其他

- 一、 通過決選之教案如因故無法執行試行教學，則取消其入選資格，其獎勵金及獎狀將撤銷並追回，並依名次依序遞補。
- 二、 入選獲獎者依國內相關稅法予以扣稅。
- 三、 為提供教師專業的傳統藝術相關知識，在選出獲獎作品後，由本中心組成匯集國內表演藝術與長期推動教案之教育界人士，組成輔導顧問團隊，針對入選教案進行協助與輔導。
- 四、 參賽者請自行保留檔案，無論獲選與否，恕不退還送件資料。
- 五、 本辦法奉核定後公布實施，修正時亦同。以上如有未盡事宜，主辦單位保留變更、修改之權利。
- 六、 洽詢專線：本中心劇藝發展組 (02) 8866-9600 分機 1646 徐嘉穗小姐。

## 柒、申請表

附件一：報名表(一式 10 份、正本 1 份，簽名欄需所有作者親簽。其餘 9 份可使用影本)

### 國立傳統藝術中心 「創意傳藝教案競賽」報名表

填表日期：106 年 月 日

|   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| 類別  | <input type="checkbox"/> 進階教案   |   | <input type="checkbox"/> 初階教案                         |   |
| 參加組別                                      | <input type="checkbox"/> 國小組  |   | <input type="checkbox"/> 國中組                          |   |
| 作品名稱                                      | <input type="checkbox"/> 高中組  |   |   |   |
| 適用學科<br>(或領域)                             | 請寫如藝術與人文、國文、音樂等科別，若多學科並行，請詳列  |   |   |   |
| 傳統藝術<br>類別<br>(請勾選，單選)                    | <input type="checkbox"/> 京劇 <input type="checkbox"/> 崑曲 <input type="checkbox"/> 豫劇 <input type="checkbox"/> 歌仔戲 <input type="checkbox"/> 布袋戲<br><input type="checkbox"/> 皮影戲 <input type="checkbox"/> 魁儡戲 <input type="checkbox"/> 說唱藝術 <input type="checkbox"/> 北管樂 <input type="checkbox"/> 南管樂<br><input type="checkbox"/> 南管戲(含七子戲、高甲戲)<br><input type="checkbox"/> 北管戲(含亂彈戲、四平戲)<br><input type="checkbox"/> 客家戲(含撮把戲、三腳採茶戲、客家大戲)<br><input type="checkbox"/> 其他(_____) |   |   |   |
| 校名(全銜)                                    |   |   |   |   |
| 作者姓名                                      |   |   |   |   |
| 職稱  |   |   |   |   |
| 性別  | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女   | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 |
| 身分證字號                                     |   |   |   |   |
| 聯絡電話<br>(行動電話)                            |   |   |   |   |
| 通訊地址<br>(含五碼郵遞區號)                         |   |   |   |   |
| 作者親筆<br>簽名具結<br>(簽名)                      |   |   |   |   |
| 教案代表人資料<br>(代表人將代表具領<br>獎金，並擔任本案聯<br>絡窗口) | 姓名  |   |   |   |
|   | 連絡電話  |   |   |   |
|   | e-mail  |   | 職稱  |   |

附註：1. 報名表，每一件作品(至多 4 人)須填寫一式 1 份。

2. 報名確定後，所有資料之製作(名牌、獎狀…)皆以此表為據，請務必確實填寫。

附件二：作品格式表件及詳細計畫表(一式 10 份，左側裝訂。)

## 國立傳統藝術中心

### 「創意傳藝教案競賽(進階/初階)教案」計畫書

#### 作品格式表件及詳細計畫表

壹、教案名稱：

貳、設計特色：摘要，500 字內。

參、教材：主題、設計理念、教材內容、學習圖片與相關學習表單等。

肆、教法：教學重點、適用學習領域、教學對象、教學目標、教學時間、教學活動(含學生與教師活動)、教學評量、教學資源、教具與教學媒體應用、教學省思與建議等。

伍、教學研究內容：含教學理念、能力指標、學習目標、教學策略、參考資料等。

陸、教學架構。

柒、學習目標。

捌、課後學習評量設計：A4 雙面文字為限，設計方向以能測量學生對於傳統藝術之認識廣度與深度，以及是否達成該教案學習目標為主。

玖、教學活動流程：含外聘教學輔導教師協助教學之課程安排。

| 能力<br>指標 | 教學<br>目標 | 教學活動 | 時間<br>分配 | 教學<br>資源 | 教學<br>評量 |
|----------|----------|------|----------|----------|----------|
|          |          |      |          |          |          |
|          |          |      |          |          |          |
|          |          |      |          |          |          |
|          |          |      |          |          |          |

註：1. 一律以 A4 直式橫書，由左至右打字，並以中文 MS-Word2003 以上版本編寫，不接受 PDF 檔，內頁文字以 12pt 標楷體、標點符號以全形字、行距採固定行高 20pt、邊界(上下 2cm，左右 2cm)。

2. 依封面、教材設計與教學設計全文(全文合計以 30 頁為限)資料順序，編列頁碼於每頁下方居中位置，並裝訂成冊，一式 10 份。



附件四：智慧財產切結書(一式 1 份，報名時繳交。)

編號： (由主辦單位填寫)

國立傳統藝術中心 「創意傳藝教案競賽」  
智慧財產切結書 (每件教案限填寫乙張)

本方案\_\_\_\_\_確係

本團隊所創作，未違反智慧財產之相關問題；

若有抄襲或不實，得由主辦單位取消得獎資格，

並收回所得之獎狀及獎金，不得有議。

此致

國立傳統藝術中心

立 書 人： \_\_\_\_\_ (簽名/蓋章)

(本教案所有成員)

中 華 民 國 一 〇 六 年 月 日

附件五：教案作品授權書(一式 2 份，本中心用印後寄回。)

**國立傳統藝術中心 「創意傳藝教案競賽」  
教案作品授權書 (每件教案限填寫乙張)**

|  |   |
|--|---|
| 編號   | <input type="checkbox"/> 進階教案_____ <input type="checkbox"/> 初階教案_____ (由主辦單位填寫) |
| 教案名稱   |   |
| 校名   |   |
| 授 權 人  | 所有成員均需簽名(簽名/蓋章)   |
| 被授權人   | 主辦單位：國立傳統藝術中心   |
| 授權期限   | 同意提供主辦單位永久非營利之利用，並不受次數、期限、方式、平台限制。  |
| 備 註  | 1. 請將表格空白處以正楷文字詳細填寫。<br>2. 授權人請填本教案主要代表人。                                       |
| <p>(一) 茲聲明本教案為授權人自行創作，內容未侵犯他人著作權，且未曾以任何形式正式出版，如有聲明不實，願負一切法律責任。</p> <p>(二) 授權人同意將上述著作無償授權國立傳統藝術中心及其認可之其他資料庫，得不限時間、地域與次數，以紙本、微縮、光碟或其他數位化方式重製、典藏、發行或上網，提供讀者基於個人非營利性質及教育目的之檢索、瀏覽、列印或下載，以利學術資訊交流。另為符合典藏及網路服務之需求，被授權單位得進行格式之變更。</p> <p>(三) 初選與決選之得獎作品之著作權屬於國立傳統藝術中心，本中心擁有推廣、借閱、公布、印製、發行、重製及公開展示播放、上網等之權利，不另支付酬勞或任何費用。未來本中心若有營利目的之使用，再與原作者另行議定授權契約。</p> <p>此致</p> <p style="text-align: center;">國立傳統藝術中心</p> <p style="text-align: center;">本教案成員簽章：</p> |   |
| 填 表 日 期 : 中 華 民 國 一 〇 六 年 _____ 月 _____ 日  |   |